

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 7 (1931)

**Heft:** 27

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Silbenrätsel**

Aus nachstehenden Silben bilde man 25 Worte, deren Anfangsbuchstaben von oben nach unten, und deren Endbuchstaben, von unten nach oben gelesen, einen alten Spruch ergeben.  
(ch = 1 Buchstabe)

a, a, a, auf, bau, berg, bel, bold, busch, chi, da, dan, de, di, di, dis, do, don, gen, im, in, in, ju, kai, kus, la, li, lu, na, na, nar, me, nau, ne, ne, ner, nim, rau, rauf, ren, rod, sand, schak, schau, schiff, se, si, strind, su, tar, tar, tau, te, ter, tsing, u, um, war, wie

1. Polnische Hauptstadt

2. Mexikanische Stadt

3. Afrikanisches Land

4. Naturerscheinung

5. Norditalienische Stadt

6. Jagdliebhaber

7. Britisches Dominion

8. Reich der Mitte

9. Religiöser Lobgesang

10. Anger, Flur, Grasland

11. Zwischenzeit

12. Livrierter Diener

13. Wasserjungfer

14. Landschaft am Balkan

15. Federbusch, Helmzier

16. Europäischer Fluß

17. Geschäftskalender

18. Nord. Schriftsteller

19. Alte Märchengestalt

20. Errichtung, Struktur

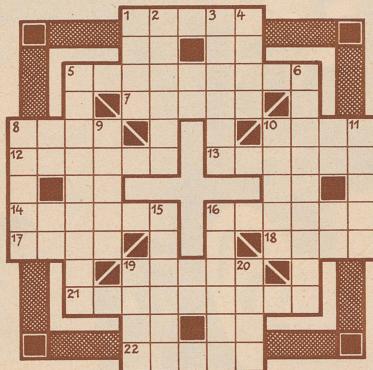
21. Titel einer bekannten alten schweiz. Dichtung

22. Wurfscheibe

23. Nordamerikanischer Staat

24. Rauflustiger

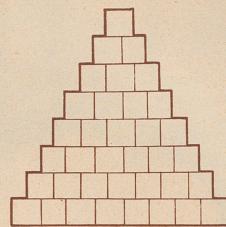
25. Ehemalige deutsche Besitzung in China, Stadt

**RÄTSEL****Kreuzworträtsel****Bedeutung der Wörter:****Wagrecht:**

1. Stoffleiter
5. Aufsehen erregendes Ereignis
7. Trick, Kniff
8. Prunkkleid
10. Biblische Gestalt
12. Römischer Gott
13. Blume
14. Wicht
16. Mahlwerk
17. Fähre
18. Gold
19. Antwortbegehrn
21. German. Volksstamm
22. Weiblicher Vorname

**Senkrecht:**

1. Gewürz
2. Klublokal
3. Druckbuchstabe
4. Gesangstück
5. Schweizerkanton
6. Schiffssignalvorrichtung
8. Ber. Mathematiker
9. Lebensabend
10. Insekt
11. Geschäftslokal
15. Gesteinsart
16. Gestalt aus «Wilhelm Meister»
19. Unbehindert
20. Schluß

**Pyramide**

Die Felder sind in der Weise mit Buchstaben auszufüllen, daß zu den vorhandenen jedesmal ein neuer Buchstabe gefügt wird. Es ergeben sich dann Worte folgender Bedeutung:

1. Vokal, 2. Feldmaß, 3. Körperteil, 4. Kratzerförmige Vertiefung, 5. Duftstoff, 6. Indische Gottheit, 7. Biblischer Stammvater, 8. Berühmtes Maurenenschloß in Spanien.

**Lösungen aus Nr. 26****Silbenrätsel:**

- |              |              |                |               |
|--------------|--------------|----------------|---------------|
| 1. Litauen   | 8. Granada   | 14. Tokio      | 20. Eremitage |
| 2. Elmshorn  | 9. Ecuador   | 15. Nottingham | 21. Rimini    |
| 3. Brasilien | 10. Kufstein | 16. Ilion      | 22. Löwenhof  |
| 4. Ennstal   | 11. Eupen    | 17. Sassnitz   | 23. Adenau    |
| 5. Nanking   | 12. Norwegen | 18. Sachsen    | 24. Nagasaki  |
| 6. Douaumont | 13. Neapel   | 19. Edertal    | 25. Gleiwitz  |
| 7. Jordan    |              |                |               |

«Lebendige Kenntnisse erlangt man nur auf praktischem Wege!»

**Rösselsprung:**

Die Macht der Liebe.  
Drei holde Wesen lenken mich, nachdem sie  
Die Zügel an sich rissen. Aller Raum  
In meinem Herzen haben sie besetzt.  
Ein ganzes Volk gehorcht mir. Wie ist's möglich,  
Daf jene drei sich mir nicht beugen wollen  
Und daf ich selber Ihnen dienstbar bin?  
Ich seh es ein: die Macht der Liebe ist  
Gewaltiger als alle andre Herrschaft,  
Selbst als die Macht auf einem Königsthron.

Harun al Raschid.

**Tauschrätsel:**

Mohn, Milz, Lein, Heil, Mars, Laut, Elba, Ring, Korn, Flor, Eile, Kaste, Fest, Name  
— Ministerkrisen

**Versrätsel:** Oster, Austern

Rast	Ster	Erna	Adel	Deli	Lira
Ast	Stern	Nadel	Del	Eli	J R



Strahlende  
Reinheit  
Blendendes  
Weiss !

Wie einladend wirkt die appetitliche Frische persilgepflegter Wäsche. Und wie einfach ist das Waschen. Da gibt es kein Reiben, keine langen Vorarbeiten - nur ein einmaliges kurzes Kochen von 15-25 Minuten und alles ist wieder wie neu! Die zarten Wollsachen aber, die seidenen und kunstseidenen Gewebe, Batist usw. werden im kalten Persil-Bad nur leicht durchgedrückt und geschwenkt.

*Persil, nichts kommt ihm gleich!*